

DÉPOT GAL

LE DIRECTEUR GERANT

GIÁ BÁN	
ĐỒNG PHÁP	NGOẠI QUỐC
Mỗi năm 1.500	0.50
Sáu tháng 1.000	0.30
Ba tháng 1.000	0.20

Hoa báo phải trả trước.
Thư và mandat gửi cho M. TRAN-DINH-PHIÊN. - Ai đang quảng cáo, việc riêng xin thương nghị trước.

TIENG-DÂN

La Voix du Peuple 民 聲
Mỗi tuần xuất-bản hai kỳ; thứ tư và thứ bảy

Tài nguyên cũng như nước, bị ùng trệ tức có hại.

BÁO-QUÂN
Số 12, đường Ông-Thầy, Hố
Giấy-thập số 1 số 8
Quay-thập: TIENHABAN 100
Số 12, đường Ông-Thầy, Hố

CÁI NẠN "NÔNG THÔN PHÁ SÀN"

Nông thôn phá sản! Tiếng ấy ngày nay nghe đã van rầm lên, nhưng ở xã vận mệnh, tương chưa phải là đến nguy khốn như xưa kia, cái xã sống về nghề nông này: Ở xã vận mệnh, nông nghiệp dần dần phá sản, cây lúa cây gòn dần dần mất, ruộng đất dần dần hoang hóa, học giấp tức vớ. Dầu có bị cái nạn khủng hoảng chung chung nữa, thì chính phủ đã tìm phương để cứu; như nước Pháp, nhà trồng lúa mì kều van, thì chính phủ đã có cách tư cấp, lại hạn chế nông sản ở ngoài nhập cảng; ở Nhật bản, nông thôn thất nghiệp thì chính phủ tư trợ hoặc dời sang Mãn châu cho có chỗ làm ăn. Hướng ở các nước trên, ngoài nghề nông ra, còn nghề công nghệ thương các nghề khác để bù cứu lẫn nhau, nên đoán là chưa nguy khốn.

Đến như cái xã chúng ta sống về nghề nông, thì chính phủ đã tìm phương để cứu; như nước Pháp, nhà trồng lúa mì kều van, thì chính phủ đã có cách tư cấp, lại hạn chế nông sản ở ngoài nhập cảng; ở Nhật bản, nông thôn thất nghiệp thì chính phủ tư trợ hoặc dời sang Mãn châu cho có chỗ làm ăn. Hướng ở các nước trên, ngoài nghề nông ra, còn nghề công nghệ thương các nghề khác để bù cứu lẫn nhau, nên đoán là chưa nguy khốn.

Y KIẾN ĐỘC GIẢ

CHUYỆN ĐỜI

Chàng ơi! phụ thiếp làm chi...
Số báo vừa rồi tôi nói chuyện hôn nhân mà theo một người đời thì có hai nguyên nhân tối yếu là tình với tiền. Nhưng hai nguyên nhân ấy nó thường xen lẫn nhau mà thành ra ở đời khó phân biệt cái gì là tình hay là tiền. Nhất là bọn con trai thì tiền, khi nào cũng phải có, nhưng không phải lúc nào cũng có tiền. Tiền là cái làm cho người ta tin rằng của cải chỉ làm trở ngại cho đi tình của họ - ai tình bấy dứt - là khác nữa.

Nay lại còn một cái nguyên nhân nữa là tiền, nhưng không phải là tiền mà là cái lòng muốn có con cái để nối dõi tông đường. Vì thế mới có chuyện như sau: Một người con trai có một cô con gái, cô con gái này rất xinh đẹp, có người con trai khác cũng rất đẹp trai, nhưng người con trai này lại có một cô con gái khác cũng rất xinh đẹp. Vì thế mới có chuyện như sau: Một người con trai có một cô con gái, cô con gái này rất xinh đẹp, có người con trai khác cũng rất đẹp trai, nhưng người con trai này lại có một cô con gái khác cũng rất xinh đẹp.

Việc Thê-gioi

TRUNG-HOA

Cuộc đảo cộng (10 Aout) - Máy bay của Chính phủ vẫn còn thả bom xuống tỉnh Phúc kiến; quân cộng đánh lại. (1) Tướng-giới-Trạch đã đến Phúc-châu để chỉ huy quân đảo cộng.

Tướng-giới-Trạch đã đến Phúc-châu để chỉ huy quân đảo cộng. Tướng-giới-Trạch đã đến Phúc-châu để chỉ huy quân đảo cộng. Tướng-giới-Trạch đã đến Phúc-châu để chỉ huy quân đảo cộng.

Trận chiến-tranh ở Thái-bình-dương và quân thê các nước

TRUNG-HOA

Trong số báo trước, có đăng y kiến của báo Le Temps bên Pháp về cuộc chiến Thái-bình-dương, đại ý nói: trận chiến tranh ở Thái-bình-dương mà người ta đương suy trắc chắc thế nào cũng không có được, vì Nga trông được hòa bình được giữ vững chế độ xã-viễn hiện hành, thì đâu có đại mà gây chiến; còn Nhật thì vì tình hình tài chính và kinh tế đương nguy ngập, họ có muốn chiến mới gây chiến.

Y kiến ấy, chẳng phải riêng của báo Le Temps đâu, nhiều nhà để ý đến tình hình thế giới cũng nói như thế.

Nói như thế cũng có lý. Song dưới chế độ kinh tế (nền này luôn luôn rằng kinh tế là hệ tầng kiến thiết xã hội) tư bản này, thiên chi đều biết làm thì nguy mà không làm không được (máu trâu). Nhật bản, tình hình tài chính và kinh tế nguy ngập, gây ra trận chiến tranh thì không còn có cách gì để cứu được tình hình tài chính và kinh tế nữa. Vì không có chiến tranh thì không thể mở rộng thị trường cho hàng hóa của mình được; đã không mở rộng thị trường cho hàng hóa thì làm sao cho có tiền, cho khởi động hàng lại?

CHUYỆN ĐỜI

CHàng ơi! phụ thiếp làm chi...

Số báo vừa rồi tôi nói chuyện hôn nhân mà theo một người đời thì có hai nguyên nhân tối yếu là tình với tiền. Nhưng hai nguyên nhân ấy nó thường xen lẫn nhau mà thành ra ở đời khó phân biệt cái gì là tình hay là tiền. Nhất là bọn con trai thì tiền, khi nào cũng phải có, nhưng không phải lúc nào cũng có tiền. Tiền là cái làm cho người ta tin rằng của cải chỉ làm trở ngại cho đi tình của họ - ai tình bấy dứt - là khác nữa.

Nay lại còn một cái nguyên nhân nữa là tiền, nhưng không phải là tiền mà là cái lòng muốn có con cái để nối dõi tông đường. Vì thế mới có chuyện như sau: Một người con trai có một cô con gái, cô con gái này rất xinh đẹp, có người con trai khác cũng rất đẹp trai, nhưng người con trai này lại có một cô con gái khác cũng rất xinh đẹp.

THE GIỚI THỜI ĐÌNH

Trận chiến-tranh ở Thái-bình-dương và quân thê các nước

Kể về hải quân, thì trong các nước kỹ chỉ một mình Nga là kém sút hơn hết, nhưng kể về lục quân và không quân thì nước kỹ mạnh hơn cả; lại vì thân thiện với Hoa-kỳ, nên lại mạnh thêm lên một tầng nữa.

Hội ở Tây-bá-lợi-A Nga có 10 đạo lục quân. Nhưng trong lúc bữa sự thì có thể có tăng lên đến 32 đạo. Còn Nhật có cả thủy là 34 đạo, chỉ đưa đến Mãn-châu được 25, còn bao nhiêu phải để giữ nhà, đối với Trung hoa và Mỹ.

Về không quân thì Nga giữ bá quyền, không ai chối cãi được. Và những chiến cụ bằng hóa học, có lẽ ở Nga cũng tiến bộ hơn ở Nhật nữa.

Vậy trong năm nay Nhật lo tăng không quân và hải quân rất nhiều, cũng là việc dễ hiểu. Năm 1931, Nhật đóng 300 chiếc máy bay; năm 1933, lại tăng lên đến 1000 chiếc. Còn hải quân, theo điều quyết định của bộ Hải quân thì số chi tiêu thêm lên đến 600 triệu, bắt đầu từ tháng Juillet 1933. Ngoài ra Nhật còn dự định lập cho Mãn châu một đội tàu chiến riêng.

Về ai cũng biết Nhật có ý muốn đòi được hoàn toàn bình đẳng với Anh và Mỹ, trong kỳ Hội nghị Hải-quân năm 1935.

Mỹ, thì có Nga lo về mặt lục quân, cho nên chỉ chăm về hải quân; hiện đương sửa sang các đảo Hawaii để làm nơi căn cứ chính ở biển Trung hoa (Mer de Chine); dự định những trại có thể chứa đến 140.000 quân lính; lại đưa đến Hawaii 180 chiếc máy bay. Và Thuộc nghị viện Mỹ đã thông qua chương trình đóng thêm 1.200 chiếc máy bay, thêm vào chương trình Vinson đóng 102 chiếc tàu chiến nữa.

Anh cũng lo về không quân (tổng cộng 40 chiếc máy bay sẽ đóng tại Singapore, hiện đương lo đóng thêm 160 chiếc khác nữa. Ngoài ra lại có một chiếc máy bay có súng cối xạ, có bom và bay mau 320 km trong một giờ, sẽ cho vào đội không quân nay mai. Về hải quân, năm 1933 1934 có thêm 20 chiếc tàu chiến.

Trong sự thay đổi tình hình ở Viễn đông; Pháp cũng có một phần việc quan hệ mà không ai tưởng đến. Ở Đông dương, Pháp có hai hải quân lớn: Saigon và Haiphong. Ở biển Trung hoa, Pháp lại có cái vị trí rất quan yếu; nếu có trận chiến tranh trên mặt biển Phi luật Tân, mà Pháp đứng trung lập, thì lợi cho Nhật nhiều lắm, vì quân Mỹ không tìm được nơi căn cứ các chiến hạm đánh Nhật.

...Thế nào Pháp cũng sẽ lợi dụng cái vị trí của mình trong lúc có chiến tranh ở Viễn đông.

Những chiến cụ về không quân và hải quân kể trên đây là mới cả, đều là có ý nghĩa cả.

Cũng nên biết luôn rằng Anh, Mỹ và Nhật lo đưa quân khí vào Trung hoa rất nhiều: từ 8-1932 đến 8-1933, Anh đưa vào 46 triệu đạn và rất nhiều súng cối xạ; Nhật mỗi năm đưa vào 40 triệu yên quân khí; Mỹ trong mấy tháng sau đưa vào 200.000 liras súng cối xạ, 26 chiếc xe thiết giáp và hai chiếc máy bay...

Mọi vấn đề còn cướp phá luôn

QUANGNAM.- Về vụ mọi cướp phá ở Quảng-ngãi, tiếng dân số 694 ra ngày 26-5-34, và số 706 ra ngày 7-7-34 đã đăng. Nay lại được tin một vài cơn cướp phá nữa. Ngày 26-6-34, ông Biện Quyền, tức Quyền và anh em tên Sơ ở ngụ làng Đông Hòa, tổng Tĩnh Thượng, phủ Sơn Tĩnh, bị mọi cướp lấy của cải và đốt hết 4 cái nhà, 3 cái chuồng bò, rồi bỏ thoát.

Ngày 7-7-34, tên tộc biên Hương, ở thuộc sách Xã Điện, xã Hà Thành, tổng Sơn Hạ, đôn Sơn Hà, bị mọi cướp của và đâm người bị thương.

Ngày 17-7-34 tên Thừa, ở thuộc sách Làng Bàn, xã Hà Tân, tổng Sơn nam, đôn Sơn Hà, bị mọi cướp vây nhà cướp của.

Mọi phá luôn thế, dân an nghiệp sao được! Nhà chức trách phải tìm trả thế nào.

Lại hiểu thị buộc mua rượu

HÀ TĨNH. - Ngày 8-8-34 vừa rồi, tại huyện Hương Khê, quan huyện cho các tổng lý: Từ đây nhà nước đút bỏ cho mỗi suất đình một năm phải mua 7 lít rượu, nếu xã thôn nào mà không mua đủ, tức là xã thôn ấy chưa nhiều rượu lậu, bắt phải báo lý. Và cứ chiếu theo nhân đình (một đình 7 lít một năm) mà phải mua, về, đều bán hết hay không bán hết, cũng phải trả tiền cho đủ.

La nhĩ bức thư của quan Khâm sự ngày 22-3-34 trả lời cho viên Dân biểu đảng Tiếng dân số 681 ra ngày 11-4-34 đại ý Ngải nói: Nhà nước không khi nào bắt buộc dân mua rượu.

Thế mà sao ở huyện Hương Khê thì cái lệnh bắt buộc như thế? Dân nghèo

MỘT ĐẢNG VIÊN VIỆT-NAM QUỐC - DÂN - ĐẢNG BỊ BẮT Ở TÀU

Đảng Việt-nam-Quốc-dân-Đảng bị bắt tại Hải Phòng, phần nhiều đảng viên bị trọng hình, mà cũng có lắm người trọng hình đi các nơi.

Vừa rồi một đảng viên trọng yếu là Đào chú Hái bị tòa án quân sự bắt tại Hải Phòng, và đã bị gửi về Bắc kỳ để chờ ngày ra tòa.

CHUYÊN ĐỜI

Chàng ơi! phụ thiếp làm chi...
Số báo vừa rồi tôi nói chuyện hôn nhân mà theo một người đời thì có hai nguyên nhân tối yếu là tình với tiền. Nhưng hai nguyên nhân ấy nó thường xen lẫn nhau mà thành ra ở đời khó phân biệt cái gì là tình hay là tiền. Nhất là bọn con trai thì tiền, khi nào cũng phải có, nhưng không phải lúc nào cũng có tiền. Tiền là cái làm cho người ta tin rằng của cải chỉ làm trở ngại cho đi tình của họ - ai tình bấy dứt - là khác nữa.

Nay lại còn một cái nguyên nhân nữa là tiền, nhưng không phải là tiền mà là cái lòng muốn có con cái để nối dõi tông đường. Vì thế mới có chuyện như sau: Một người con trai có một cô con gái, cô con gái này rất xinh đẹp, có người con trai khác cũng rất đẹp trai, nhưng người con trai này lại có một cô con gái khác cũng rất xinh đẹp.

Việc Thê-gioi

Cuộc đảo cộng (10 Aout) - Máy bay của Chính phủ vẫn còn thả bom xuống tỉnh Phúc kiến; quân cộng đánh lại. (1) Tướng-giới-Trạch đã đến Phúc-châu để chỉ huy quân đảo cộng.

Tướng-giới-Trạch đã đến Phúc-châu để chỉ huy quân đảo cộng. Tướng-giới-Trạch đã đến Phúc-châu để chỉ huy quân đảo cộng. Tướng-giới-Trạch đã đến Phúc-châu để chỉ huy quân đảo cộng.

Trận chiến-tranh ở Thái-bình-dương và quân thê các nước

Trong số báo trước, có đăng y kiến của báo Le Temps bên Pháp về cuộc chiến Thái-bình-dương, đại ý nói: trận chiến tranh ở Thái-bình-dương mà người ta đương suy trắc chắc thế nào cũng không có được, vì Nga trông được hòa bình được giữ vững chế độ xã-viễn hiện hành, thì đâu có đại mà gây chiến; còn Nhật thì vì tình hình tài chính và kinh tế đương nguy ngập, họ có muốn chiến mới gây chiến.

Y kiến ấy, chẳng phải riêng của báo Le Temps đâu, nhiều nhà để ý đến tình hình thế giới cũng nói như thế.

Nói như thế cũng có lý. Song dưới chế độ kinh tế (nền này luôn luôn rằng kinh tế là hệ tầng kiến thiết xã hội) tư bản này, thiên chi đều biết làm thì nguy mà không làm không được (máu trâu). Nhật bản, tình hình tài chính và kinh tế nguy ngập, gây ra trận chiến tranh thì không còn có cách gì để cứu được tình hình tài chính và kinh tế nữa. Vì không có chiến tranh thì không thể mở rộng thị trường cho hàng hóa của mình được; đã không mở rộng thị trường cho hàng hóa thì làm sao cho có tiền, cho khởi động hàng lại?

CHUYỆN ĐỜI

Chàng ơi! phụ thiếp làm chi...
Số báo vừa rồi tôi nói chuyện hôn nhân mà theo một người đời thì có hai nguyên nhân tối yếu là tình với tiền. Nhưng hai nguyên nhân ấy nó thường xen lẫn nhau mà thành ra ở đời khó phân biệt cái gì là tình hay là tiền. Nhất là bọn con trai thì tiền, khi nào cũng phải có, nhưng không phải lúc nào cũng có tiền. Tiền là cái làm cho người ta tin rằng của cải chỉ làm trở ngại cho đi tình của họ - ai tình bấy dứt - là khác nữa.

Nay lại còn một cái nguyên nhân nữa là tiền, nhưng không phải là tiền mà là cái lòng muốn có con cái để nối dõi tông đường. Vì thế mới có chuyện như sau: Một người con trai có một cô con gái, cô con gái này rất xinh đẹp, có người con trai khác cũng rất đẹp trai, nhưng người con trai này lại có một cô con gái khác cũng rất xinh đẹp.

Việc Thê-gioi

Cuộc đảo cộng (10 Aout) - Máy bay của Chính phủ vẫn còn thả bom xuống tỉnh Phúc kiến; quân cộng đánh lại. (1) Tướng-giới-Trạch đã đến Phúc-châu để chỉ huy quân đảo cộng.

Tướng-giới-Trạch đã đến Phúc-châu để chỉ huy quân đảo cộng. Tướng-giới-Trạch đã đến Phúc-châu để chỉ huy quân đảo cộng. Tướng-giới-Trạch đã đến Phúc-châu để chỉ huy quân đảo cộng.

Trận chiến-tranh ở Thái-bình-dương và quân thê các nước

Trong số báo trước, có đăng y kiến của báo Le Temps bên Pháp về cuộc chiến Thái-bình-dương, đại ý nói: trận chiến tranh ở Thái-bình-dương mà người ta đương suy trắc chắc thế nào cũng không có được, vì Nga trông được hòa bình được giữ vững chế độ xã-viễn hiện hành, thì đâu có đại mà gây chiến; còn Nhật thì vì tình hình tài chính và kinh tế đương nguy ngập, họ có muốn chiến mới gây chiến.

Y kiến ấy, chẳng phải riêng của báo Le Temps đâu, nhiều nhà để ý đến tình hình thế giới cũng nói như thế.

Nói như thế cũng có lý. Song dưới chế độ kinh tế (nền này luôn luôn rằng kinh tế là hệ tầng kiến thiết xã hội) tư bản này, thiên chi đều biết làm thì nguy mà không làm không được (máu trâu). Nhật bản, tình hình tài chính và kinh tế nguy ngập, gây ra trận chiến tranh thì không còn có cách gì để cứu được tình hình tài chính và kinh tế nữa. Vì không có chiến tranh thì không thể mở rộng thị trường cho hàng hóa của mình được; đã không mở rộng thị trường cho hàng hóa thì làm sao cho có tiền, cho khởi động hàng lại?



SỮA NESTLÉ HIỆU CON CHIM

SỨC KHỎE CỦA TRẺ CON NHIỀU CHẤT BỔ

Bao thầu cho Chính-phủ Pháp Độc quyền bán cho các nhà thương, các nhà hộ sinh các nhà thương binh và các trường học (Lycées) & Khắp Đông-Dương Năm 1934

GIÚP NẠN DÂN BÌNH PHƯỚC

Sở học của Hội Trưng Vương Cứu tế ở Huế đã thầu được:

Table with 2 columns: Name and Amount. Lists names like M.M. Phương Tân-Dinh, Lăng Phan-Ngân, etc.

Em chưa muốn gì

Em chỉ muốn em gái em đi lại Tiêm BOMBAY & AU BON MARCHÉ 115 Rue Paul Bert HUE mua vài cái áo...

Việc trong nước

(Tiếp theo trang 2)
đưa đơn kiện mấy người: lý trưởng Trương Thanh, lý trưởng Minh cường,...

Linh làm ngang quá!

Ngày 9 Aout, khi một giờ rưỡi chiều, có một đội lính tập độ 15 người đi...

Linh làm ngang như thế, quan Đồn nên xếp thế nào cho dân khỏi than phiền với đời!

Lời than phiền của bọn tài xế QUANG-NGAI. - Ai đi ngang qua các hạt Đưa phố, xã Bình (Quảng Ngãi)...

Giảm được thuế đinh mỗi suất 1 xu Ngày 20-7-34, được nghe các ông...

Nhà IN TIENG-DAN In đủ các thứ giấy má, sổ sách, thơ thiệp, đủ các kiểu chữ quốc ngữ, chữ Tây chữ Tàu.

Vi ãn trộm võ mã 1 người lính tự tử

Lúc 10 giờ 15 ngày 6 Aout vừa rồi, tên Cự, lính tập hiện giam tại phòng tối lao...

Nguyễn ãn trộm tại Đồn Phú Nhơn bị vợ, ngoài cái lính bị can giam như cái Hoàng, lính Thảo, Phó, Hưng và vợ...

Một nhà thất nghiệp 5 người được châu cấp hoàn toàn

Tôi có được bức thư của ông giáo ở tại châu thành (Cần-thơ) ông trước kia làm giáo làng không cấp bằng. Hồi cho ông, gặp...

Vi ãn thành thất ông viết thư mượn thêm thuốc, và cảm tạ ơn tôi, ông thuật cách sống thưa chỉ như bán mấy món thuốc...

NHÀ IN TIENG-DAN

In đủ các thứ giấy má, sổ sách, thơ thiệp, đủ các kiểu chữ quốc ngữ, chữ Tây chữ Tàu.

Thuốc Suyễn Gia truyền

Trị bệnh hen suyễn mới phát hay kinh niên, rất thần diệu, cách dùng dễ nói kỹ trong Các-Bách.



Dùng sữa "LE GOSSE" Sữa "LE GOSSE" rất tốt cho tất cả mọi người: có nhiều chất kem (Crème) rất tinh khiết.

ÉTABLISSEMENTS MORIN FRÈRES HUE - TOURANE - QUINHON

Muốn thi lấy bằng TỬ TÀI PHÁP và bằng CAO ĐẲNG TIỂU HỌC PHÁP VIỆT, nên học tại:

Trường GIA-LONG, 25 Rue Julien Blanc HANOI

do ông BAILET quản đốc đã 8 năm ở trường tư về bậc TRUNG-HỌC và CAO-ĐẲNG-TIỂU-HỌC, lớn nhất, và có quy củ nhất ĐỨC-KY.

HỌC PHÍ: Lớp thi Tú-Tài: 10\$00/một tháng, Lớp thi Cao-Đẳng-Tiểu-Học (năm thứ tư) 7\$00/một tháng.

Có nhà trọ học sinh ở ngay trong trường: 1\$00/một tháng. Kết quả mỗi kỳ thi về tháng sau về rồi:

Thi Cao-Đẳng-Tiểu-học: 18 người được vào vấn đáp: 15 người đỗ. Thi Tú-Tài: 17 người được vào vấn đáp: 9 người đỗ.

Đến 14 Septembre 1934 khai trường

Công dụng thuốc viên PI-LUIN-LỜ PANH KỖ (PILULES PINK)

Thuốc PILULES PINK sinh nhiều máu tốt và làm nhuận các can tụy; thuốc này làm cho huyết đới, làm cho các nước trong dạ...



MỘT BÀI PHÓNG-SỰ CỦA BÀ ANDRÉE VIOLLIS

PHỤ-NỮ NHẬT-BẢN

Bà Andrée Viollis là một tác giả nổi tiếng ở Pháp hiện thời. Các báo bên Pháp có các báo nước ta đây đã nói đến bà nhiều; chẳng lẽ có giới thiệu nữa cũng bằng thừa.

Như chúng tôi đã thấy trong một số khách sạn lớn ở Đông kinh, thì chuyện như thế thấy luôn luôn. Có khi bọn đàn ông Nhật quên chúng tôi là người Âu châu, mà...

Chính mặt tôi thấy chuyện như vậy: Một ông người Nhật bị thương nặng ở Trường Hải chỉ về nước điều trị. Vợ ông làm việc ở nước ngoài, cũng cách mấy tuần, cái mình xuống...

Chàng tôi đi theo một số người Nhật đi công tác ở Đông kinh, thì thấy họ nói như người Pháp, mà khi đến cái đời của họ trong gia đình, những tình cảm của họ, thì họ cười cười. Đám ông Nhật nói chuyện với chúng tôi, họ nói rất đúng mà không có gì...

mẹ đưa qua lại những lời theo thường tục. Thế là nhân duyên trời gài đã nhất định. Trong lúc làm lễ cưới, người đàn ông...

Cái cảnh làm dâu của người đàn bà Nhật nó đáng thương làm sao! Chịu đựng ông giáo bà giáo, chịu đựng chồng, chịu...

Người đàn bà không biết đến việc gì ngoài con cái, vì lòng thương không nắm cách có thể làm sai phương pháp giáo dục đi.

Còn tôi! Tôi không thể nào ngang dạ vì anh em trai nó được, vì nó không được phép thờ phụng là tiền, nó có quyền kể...

Đến tôi! Tôi không thể được sống tự do một chút, được bên ngoài nó như anh em trai nó, được theo sau đánh phủ, được học...

(Còn nữa)

